



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Also, in diesem Moment ist eine graue Maus vor uns gesprungen.

Dann ist uns fette schwarze Katze vorbeigelaufen.

Es ist uns nicht gelungen, die Katze zu fangen.

История

Слушайте внимательно

Итак, в этот момент перед нами выпрыгнула серая мышь.

Затем мимо пробежала толстая черная кошка.

У нас не получилось поймать кошку.

Aber es war notwendig die Maus zu retten!

Der Holzfäller hat seine Axt genommen und ist regungslos geblieben.

Die Katze ist sofort weggerannt.

“Ich bin die Königin von Mäusen und ich bin ihnen sehr dankbar, hat die Maus gesagt.

Es ist nicht leicht in dieser Welt mit so vielen Katzen zu leben!

Und ich bin bereit, Ihnen irgendwelche Hilfe anzubieten”.

“Es ist eine Ehre, Hilfe von einer Königin zu bekommen”, haben wir gesagt.

Unser Freund Löwe ist auf diesem Feld eingeschlafen.

Helfen Sie uns bitte!”

Но было необходимо спасти мышь!

Дровосек взял топор и замер.

Кошка сразу убежала прочь.

“Я королева мышей и я вам очень благодарна”, - сказала мышь.

- Нелегко жить в мире с таким большим количеством кошек!

И я готова предложить вам любую помощь”.

“Это честь получить помощь от королевы”, - сказали мы.

Наш друг Лев уснул на этом поле.

Помогите нам, пожалуйста!”

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

In diesem Moment ist eine Maus vor uns gesprungen.

Wer ist gesprungen?

Eine Maus. Eine Maus ist gesprungen. Und dann ist noch etwas passiert.

Ist etwas passiert?

Ja, etwas ist passiert. Etwas, was wir nicht erwartet haben.

Haben wir das erwartet, Onkel?

Nein, ihr habt es nicht erwartet.

Stimmt. Wir haben sowas gar nicht erwartet. Plötzlich ist eine große Katze vorbeigelaufen. Sie hat die Maus verfolgt!

Немецкий для начинающих

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

В этот момент перед нами выпрыгнула мышь.

Кто выпрыгнул?

Мышь. Мышь прыгнула. И затем случилось еще что-то.

Что-то случилось?

Да, что-то случилось. Что-то, чего мы не ожидали.

Мы этого ожидали, дядя?

Нет, вы этого не ожидали.

Верно. Чего-то подобного мы совсем не ожидали. Внезапно мимо пробежала большая кошка. Она преследовала мышь!

Wer ist vorbeigelaufen?

Eine große Katze. Eine Katze ist vorbeigelaufen.
Es ist uns nicht gelungen, die Katze zu fangen.

Was ist euch nicht gelungen?

Die Katze zu fangen. Es ist uns nicht gelungen, die Katze zu fangen.

Ist es uns gelungen, die Katze zu fangen, Onkel?

Nein, es ist euch nicht gelungen, die Katze zu fangen.

Du hast Recht, wir haben es nicht geschafft, die Katze zu fangen. Und die Katze hat die Maus weiter verfolgt.

Teil 2

Es war notwendig die Maus zu retten.

Кто пробежал мимо?

Большая кошка. Большая кошка пробежала мимо. У нас не получилось поймать кошку.

Что у вас не получилось?

Поймать кошку. У нас не получилось поймать кошку.

У нас получилось поймать кошку, дядя?

Нет, у нас не получилось поймать кошку.

Ты прав, нам не удалось поймать кошку. И кошка преследовала мышь дальше.

Часть 2

Было необходимо спасти мышь.

Was war notwendig?

Die Maus zu retten. Es war notwendig die Maus zu retten. So hat der Holzfäller seine Axt genommen.

Hat der Holzfäller die Maus genommen?

Nein, nicht die Maus, sondern seine Axt. Der Holzfäller hat seine Axt genommen und ist regungslos geblieben.

Wie ist er geblieben?

Regungslos. Er ist regungslos geblieben. Die Katze ist sofort weggerannt.

Ist die Maus weggerannt?

Nein, Onkel, nicht die Maus, sondern die Katze. Die Katze ist weggerannt. Und die Maus ist geblieben.

Wer ist geblieben, Onkel?

Die Maus. Die Maus ist geblieben.

Что было необходимо?

Спасти мышь. Было необходимо спасти мышь. Так что Дровосек взял свой топор.

Дровосек взял мышь?

Нет, не мышь, а свой топор. Дровосек взял свой топор и замер.

Как он остался?

Без движения. Он замер. Кошка сразу убежала прочь.

Мышь убежала прочь?

Нет, дядя, не мышь, а кошка. Кошка убежала прочь. А мышь осталась.

Кто остался, дядя?

Мышь. Мышь осталась.

Genau. Die Maus ist mit uns geblieben und die Katze ist weggerannt. Wir haben erfahren, dass die Maus eine Königin war.

Was haben wir erfahren?

Dass die Maus eine Königin war. Ihr habt erfahren, dass die Maus eine Königin war.

Korrekt, es hat sich herausgestellt, dass die Maus eine Königin war.

Teil 3

Die Maus war eine Königin, aber es ist auch für eine Königin nicht leicht, mit so vielen Katzen zu leben.

Ist es für eine Maus leicht mit Katzen zu leben?

Nein, es ist für eine Maus nicht leicht, mit Katzen zu leben. Und wir haben sie vor der Katze gerettet, deswegen war sie bereit, uns Hilfe anzubieten.

Именно. Мышь осталась с нами, а кошка убежала. Мы узнали, что мышь была королевой.

Что мы узнали?

Что мышь была королевой. Вы узнали, что мышь была королевой.

Верно, выяснилось, что мышь была королевой.

Часть 3

Мышь была королевой, но королеве тоже не просто жить с таким количеством кошек.

Мыши легко жить с кошками?

Нет, мыши не легко жить с кошками. И мы спасли ее от кошки, поэтому она была готова предложить нам помощь.

Wozu war die Maus bereit?

Uns Hilfe anzubieten. Sie war bereit, uns Hilfe anzubieten.

War sie bereit uns zu helfen, Onkel?

Ja, die Maus war bereit euch zu helfen.

Genau, die Königin hat uns Hilfe angeboten. Wir haben gesagt, dass der Löwe auf dem Feld eingeschlafen ist.

Ist der Löwe eingeschlafen oder aufgewacht?

Eingeschlafen. Der Löwe ist eingeschlafen, und er ist leider noch nicht aufgewacht. Er ist auf dem Feld eingeschlafen.

Und wo ist der Löwe eingeschlafen, Onkel?

Auf dem Feld. Der Löwe ist auf dem Feld eingeschlafen.

Ja, er ist auf dem Feld eingeschlafen. Und es ist uns nicht gelungen, ihn aufzuwecken.

К чему была готова мышь?

Предложить нам помощь. Она была готова предложить нам помощь.

Она была готова предложить нам помощь, дядя?

Да, мышь была готова вам помочь.

Именно, королева предложила нам помощь. Мы сказали, что Лев уснул в поле.

Лев уснул или проснулся?

Уснул. Лев уснул, и он, к сожалению, все еще не проснулся. Он уснул на поле.

И где Лев уснул, дядя?

На поле. Лев уснул на поле.

Да, он уснул на поле. И у нас не получилось его разбудить.

Ist es uns gelungen, ihn aufzuwecken, Onkel?

Nein, es ist euch nicht gelungen. Es ist euch nicht gelungen, den Löwen aufzuwecken.

Leider ja. Wir haben es nicht geschafft, ihn aufzuwecken.

У нас получилось его разбудить, дядя?

Нет, это у вас не получилось. У вас не получилось разбудить Льва.

К сожалению, да. У нас не получилось его разбудить.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

In diesem Moment ist etwas passiert, was ihr nicht erwartet habt.

Es ist eine Maus vor euch gesprungen.

Und plötzlich ist eine große Katze vorbeigelaufen!

Sie hat die Maus verfolgt.

Es war notwendig, die Maus zu retten.

Der Holzfäller hat seine Axt genommen und ist regungslos geblieben.

Da ist die Katze sofort weggerannt.

Die Maus ist mit euch geblieben.

Es hat sich dann herausgestellt, dass sie eine Königin war.

Es war auch für sie nicht leicht, mit so vielen Katzen zu leben.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

В этот момент произошло что-то, чего вы не ожидали.

Перед вами выпрыгнула мышь.

И вдруг мимо пробежала кошка!

Она преследовала мышь.

Было необходимо спасти мышь.

Дровосек взял свой топор и замер.

Коша сразу убежала прочь.

Мышь осталась с вами.

Выяснилось, что она была королевой.

Ей было не легко жить с таким количеством кошек.

Sie war auch bereit, euch zu helfen.

Ihr habt gesagt, dass der Löwe eingeschlafen ist.

Vielleicht ist die Maus bereit, euch und eurem Freund mit Zauberei zu helfen?

Но она была готова вам помочь.

Вы сказали, что Лев уснул.

Возможно, мышь готова помочь вам и вашему другу при помощи магии?

Kulturlotto

Sehenswürdigkeiten in Deutschland

Stimmt es, dass viele Sehenswürdigkeiten in Deutschland renovierte Repliken sind?

Ja, das stimmt. In Deutschland wurden im Zweiten Weltkrieg unzählige Gebäude zerstört.

In einigen Kleinstädten war die Altstadt völlig zerstört - zum Beispiel in Würzburg und Düsseldorf.

Das berüchtigtste Ereignis war die Massenbombardierung Dresdens durch britische und amerikanische Luftstreitkräfte im Jahr 1945, bei der die Hälfte der Stadt zerstört wurde.

Auch die größten Städte München, Hamburg und Berlin litten stark.

Nach dem Krieg wurde das Land schrittweise wieder aufgebaut.

Культ-лото

Достопримечательности в Германии

Правда, что многие достопримечательности в Германии - восстановленные реплики?

Да, это так. В Германии бесчисленное множество зданий было разрушено во время Второй Мировой войны.

В некоторых маленьких городах исторический центр был разрушен полностью - например, в Вюрцбурге и Дюссельдорфе.

Самым печально известным событием была массовая бомбардировка Дрездена британскими и американскими воздушными силами в 1945 году, во время которой была уничтожена половина города.

Большие города вроде Мюнхена, Гамбурга и Берлина тоже серьезно пострадали.

После войны страна была постепенно восстановлена.

Die wichtigsten Sehenswürdigkeiten wurden wieder aufgebaut.

Und jetzt, wenn wir durch die Straßen Deutschlands gehen, müssen wir bedenken, dass viele - und manchmal auch alle Gebäude - restaurierte Repliken sind.

Diese Regel hat ein paar schöne Ausnahmen.

Es gibt Städte, die Glück hatten und während des Krieges fast keinen Zerstörungen erlitten.

Eine solche Stadt ist zum Beispiel Heidelberg, wo sich eine der ältesten Universitäten der Welt befindet.

Самые важные достопримечательности были построены заново.

И теперь, когда мы идем по улицам Германии, нужно помнить, что многие - а иногда и все здания являются восстановленным репликами.

У этого правила есть несколько красивых исключений.

Есть города, которым во время войны повезло, и они почти не пострадали.

Один из таких городов - Гейдельберг, в котором находится один из самых старых университетов в мире.

Глоссарий

Существительные

die Axt (die Äxte) - топор

die Ehre - честь

das Feld (die Felder) - поле

die Katze (die Katzen) - кошка

der König (die Könige) - король

die Königin (die Königinnen) - королева

die Maus (die Mäuse) - мышь

die Zauberei - волшебство

Глаголы

an-bieten (hat angeboten) - предлагать

auf-wachen - просыпаться

auf-wecken - будить

bekommen (hat bekommen) - получать

bleiben (geblieben) - оставаться

erfahren (hat erfahren) - узнавать, узнать

erwarten - ожидать

fangen (hat gefangen) - ловить

gelingen (gelungen) - удаваться

nehmen (hat genommen) - брать

retten - спасать

sich heraus-stellen - выясняться (Es hat sich herausgestellt, dass - выяснилось, что)

passieren (ist passiert) - случаться, происходить
(Dann ist noch etwas passiert - потом случилось что-то еще)

Прилагательные, наречия, причастия, местоимения

bereit - готовый, готово

dankbar - благодарный

fett - толстый

irgendwelche - какая-то, какие-то

irgendwelcher - какой-то

springen (ist gesprungen) - прыгать

vorbei-laufen (ist vorbeigelaufen) - пробежать мимо

verfolgen - преследовать

weg-rennen (ist weggerannt) - убежать прочь

irgendwelches - какое-то

notwendig - необходимый, необходимо

regungslos - неподвижный

sowas - что-то такое

Выражения с es

es fällt mir leicht... zu... - мне легко... (es fällt mir leicht Deutsch zu lernen - мне легко учить немецкий)

es fällt mir schwer... zu... - мне тяжело... (es fällt mir schwer Deutsch zu lernen - мне тяжело учить немецкий)

es hat sich herausgestellt, dass... - выяснилось, что....

es ist interessant... zu... - интересно (es ist interessant Deutsch zu lernen - интересно учить немецкий)

es ist (nicht) leicht... zu... - (не)легко... (es ist leicht zu verstehen - это легко понять)

es ist notwendig... zu... - необходимо... (es ist notwendig das zu verstehen - необходимо это понять)

es ist wichtig... zu - важно... (es ist wichtig zu verstehen - важно это понять)

es ist schwer... zu... - тяжело... (es ist schwer zu verstehen - это тяжело понять)